

Ledvinkové z Adlerfelsu, staropražská rodina, jejíž předkové Ondřej Mikuláš a František Josef byli obdařeni erbem 4. června 1706 (Sedláček, Českomoravská heraldika, II. 504), byla spřízněna se zámožnou rodinou Trägrů v Třeboni. V letech 1776—1798 žil v Praze guberniální sekretář Emanuel Ledvinka z Adlerfelsu s manželkou Marií Annou Ludvikou. Jejich syn Emanuel, koupiv r. 1813 t. zv. dominikánský dům v Praze na Malé Straně čís. pop. 439 od paní Marie Annv Frankové a jejího syna Antonína Raymanna, c. k. nadporučíka, přijal později za spolumajitele tohoto domu svého bratra Bernarda a sestru Terezií. Nadporučík Raymann s matkou Marií Annou Frankovou zdvihli proti tomu odpor a r. 1820 podali na Emanuela L. z A., tehdy již JUDra. a přisežného zemského advokáta, žalobu k pražskému kriminálnímu soudu. Obžalovaný navrhl ke své obhajobě též svědecký výslech své sestry Terezie, provdané za třeboňského zkoušeného radního Josefa Vojtěcha Trägra. Z tohoto protokollárního výslechu, jenž byl předsevzat vrchnostenským soudem v Třeboni 20. června 1820, dovídáme se mimo jiné i o všech tehdy žijících potomcích shora uvedeného gubern. sekretáře Emanuela L. z A. Své stáří udává Terezie Trägrová na 45 let, o rodičích praví, že jsou oba již mrtvi. Kromě bratra Emanuela byli tehdy na živu ještě 4 bratři a 3 sestry Tereziiny: Leopold, amanuensis u jednoho advokáta v Praze, Bernard, c. k. krajský hejtman v Hradci Král., Maxmilián, zemský rada v Praze, František, c. k. krajský komisař v Čáslavi; sestra Josefína byla vdána za MUDra. Antonína Holého, fakultního sekretáře v Praze, Nepomuce-
na, prve provdána Hasennöhrlová, žila jako vdova rovněž v Praze, nejmladší Michaela pak neprovdaná bydlela u sestry Terezie v Třeboni. Manžel Tereziin Josef Träger byl nejprve koncipistou u pražského advokáta JUDra. Lippy, pak 3 léta praktikantem v kanceláři pražského magistrátu, r. 1794 přijat za zkoušeného radního a syndikáta v Třeboni. R. 1796 koupil si tu měšťanský dům čís. pop. 120 (dnes čp. 107) na náměstí, avšak již r. 1800 jej zase prodal a žil pak v deputátním bytě v radnici až do své smrti, jež jej zastihla v aktivní službě dne 23. května 1844 v 78. roce života. Zanechal syna Emanuela Bernarda Ondřeje nar. 1. května 1798 a dcery Marii Annu nar. 23. října 1799 a Terezií Josefu Barboru nar. 1. prosince 1800. (Archiv knížete ze Schwarzenbergu v Třeboni, odd. Třeboň ID-5BC-4e/5.) V. Hadač.